

REVISTA



Recopilación 1936

OLONTINA

— .:;s.-e.-«-¿'y%i,^2;Vo^,;:

Núm. 49

SERVEY DIARI

COTXES

I

DE OLOT á SAIT FEL!

ÀLLÀROLS

en comtoisaeió ate eis tpeías

P' OLOÏ A GERONA ,

FrcLi d' OLOT ¿1 GERONA,, 3.ª classe S pes -  
set^s^ 2/ classe S^75 pessefes-

Els assicntos se despatxan en l'antiga admi-  
nistració de MÁRTIR ROSSELL Y FÍLL:

verdadepa exípaie^ió sense  
odon

tológicli deis

SRS. BOYER Y AGUSTÍ

Cnet|es^Dentistas

ant Rafel^

Se construeixen DEÍXTADURAS'assegurades á  
preus económichs y recomposicions en tres horas.

Quimosina Soler

Nou medicament per curar el dolor d'estómach y fa  
cüit^ir la digestió.

De venta en totas las íarmáciasn

# Revista

AN'Y- 1!—j—Núm. 49

Olt í2 í'figostde 1905 :

PUBLICACIÓ

. SETMANAL

# Olotina

Suscrupció, UN ANY *b* PTAS.



SaDt Esteve, 29.—OLOI.

V



DELS TREVALLS FIRMATS NE RESPONEN EXCLUSIVAMENT SOS AUTORS

SS DONARÁ COMPTE DE LAS OfKAa B>VIADAa À LA REVISTA Y J>B LAS QUe SE 'K JRtrvl^iN DOS L·XBUP·AUS 3E :< FAftA LA CRITICA.

**rr.———:———**

^ .'^.:y. Jif-

## L' INSTITUT OLOI

lli.

.T.

Deixant de banda el que la fundació de V "Institut" fou una cosa necessària, anem á veurer quin esperit informà A la seva constitució.-

Desde son principi's d;8:aé que T "Institut,, era un cetvtf catalanista, y may, la dita popular ha resultat tant falsa. "'

Jo may he entès perquè se li atribuhí aquesta stñ^nicació, perquè ñns el fet d^ ésser catalanista alguns de sos primitius fundadors no m' esplicá la cosa perquè eran conlats y no pas , més que 'Is indiferents ó bé contraris d' aquestas tendencias com pot veurers ab las ñrmas de la Memoria, especie d avant proecte que \*s publicà avans dels estatuts.

Precisament lo cert es, que per els catalanistas que hi figuraban se proposà de bon principi el no fer política de , cap mena *j molt menys catalanista.*

' En cambi ^s considerà naturalísim el posar com á oficial - à la nostra llengua ab tolerancia complerta áh totas las ab fres yá ningú se li ocorregué lames petita objecció,

No obstant y això entre els oíotins sobretot els cjuc per una causa ó aUre no son socis del ^'Institut" ha s,gnii cr^yentse q\ie era una societat catalanista y s^ ha íet d^ aqueste ta ttfirmació la principal arma en contra d" ella.

L' argument era sempre el mateix; V ^Institut'\* ha doniít Goníerencias la major d' ellas ditas en català y moltes per personalitats sig^ñifieadas del Catalanisme; l' "Institut" fa música; casi bé sempre música catalana ó extranjera.

Cert es que aquest argument era de poca força per tota persona que tingués un dit de front, perquè avans devian posar en ciar, ben bé que voUa dir catalanista, perquè si V ^Institut^ aprofitaba de molt gust una, duas y tres conferencias de personas catalanistas era perquè eran ben reputadas en el mon cientüich artístich y literari y perquè may tingué ocasió de escoltar de un *anti-catalanista cap conferencia* y en mtisica y en literatura succehla el mateix perquè fora de lo que's dintre aquest mohiment poca cosa i"al,

De manera que V "Institut" que va creharse per ser un centre de cultura y bon gust no podía resignarse solsament í\ no passar com á música superior, de la *Marxa de Caiiç*^ y de las patrióticas y esculpiurals estrofas de'n Sinesio Delicado,

Si això es Ser catalanista, llavors tot'hom qui té ganas d' instruhirse, d' educarse el gust, de fruhir els sentiments més fàcilment asequibles que son els nostres y que no pensa ab els peus, sería catalanista.

En cambi res els deya ais enemichs del "Institut"\* que 'I *valinnnioban* de caialanista que may hagués pres la més petita part en actes polítichs ni en temps de calma ni en épocas d' eleccions, ni en més ncguitosíis ocasions, hagnés donat la més petita mostra de protesta contra fets de salvatgisme y brutalitat que sublevaren els esperits no ja dels catalanistas sino de tot el que estimés sa dignitat y portés imí^ gota de sanch catalana^ las venas.

¡Oh noi :í de veras l' "Institut" hagués sigut catalari^ta, els que ho som de cor. may li hígueram perdonsit squellí passivitat en nom de una tolerancia á voUas mal corresposta, no sabem á qui ni perqu\

A m<is tV HÍXÓ sols caldriít llegir la llista de socis y \*s trobarian en majoria els indiferents y elements obertament hostils á tot lo que pogués semblar catalanisme.

Mes Ell insistir tant en demostrar que l' "Institut Olotí" no íou ni t\*s catalanista no es que li atribueixi aixó cum una virtut, parlo sols de fets y tinch de diries tal com son; quan d' aquestos fets ne tregui consecuencias, ja veuróm que hi ha temors y respectes que á vegadas la experiencia ensenya que sols son una equivocació.

Veurem que V "Institut" al ser neutral ha sigut víctima de varias *contras* y si hagués seguit una orientació ben definida y valenta> sois haguera tingut que lluytar ab una mena de contraris y també la experiencia ensenya que h; ha *conims qneenllochde matar fan honra al quin'es vici ¿ma y donan més dalit,*

DR. CLARET.

## DECLARACIÓ.

Xo vull pas discutir en aquest moment Ut utilitat d^ Laslucions que responen al nom de caritat, de c:\sticti y de servey :\ la patria. Al passar per devant d'un hospital, d'una presó ó d'un^altre edifici, segons com se trop el meu esperit, sento tot lo que 's pot en indiferencia, despreci, odi y rebelió: may ni un sol moment aquets grans bastiments han tingut pera mi la més mínima atracció.

Tle dit que no volia pas discutir la seva utilitat, y ara, anant més enllà tampoch aspiro saber el perquè y l com soch tant poch oncarinyat ab aquets edificis que molts indi-Tiduos al parlar de cultura pàtria es lo primer que retrehuen.



= 8Í4 ^

Pera mí un indivicluo, únachisseó tot un poble que trevallí pc'ra cnmanciparsc lç desseguit VA meva ateiiciú; y con> ÍP considero capitalíssima aquesta qüi-stió, totas *his* meas fardes serán pera njudar ais homes que lliytin per un ti tant noble.

Empró, hi ha cassos tant cscepcionalü quMmpican inmtdiatainent una rectificació ó ferse solidaris d' un crim que no s' h; ha participat, Más es tant escéntrica la vida que degades se constitueix en neg^ació de la voluntat, (o he ^isl un joí/e estimar la vida com cap altre y passar llarcli templa! hospital; á homcs quiníi sola ítmhició consistía ab una *grtin* llibertat y passar anys y anys á hi pi's^^i amichs meus qu' odífin las armas y haver de portar tot lo día 'l fusell á sobre.

V els meus ulls liaa passat pel *calabozo* liet, humit, sense un rai^í de llum, molt horrible y veurhi ajussats íills d' un ardent clima, lluytadors d' una causa santa, acariciant la vida pera viurerla lliurament; y allá en aquella malehida presó assentada sobre un turó d' una terra de progrés y llibertat morien, morien de fret y d' anyoransa sentint únicament el misteriós buEkr de la tramontana^ sense altre consol que ^l d^ haver complert devers sagrats y que la terra que cubrirla las seves despulles nu 'ts hi tenía odí perquè igual que la seva, es, terra de llibertat.

Quan aquets cassos passen, els que no son culpables tenen fl deber de fer una declaració. Y que volen més clar, que volen més evident que sobre la terra d' ahont descansen s' hi llegeixi la nostra ígnossencia?

La suscripció pera una lápida als que moriren al castell de Figueras s' ha comensat.

Secundemla.

EDMOND ROGET,

' • = si.j =

# JOCIÍS FLORALS I<sup>^</sup>H GIRONA

ANY IV DH LLUR I-cNDACtò.

El Consistori dels *Jochs Florals de Girona* convida als escriptors do hi nostra terra, al concurs que celebra enguany, y que 's rtígirá pe! següent

## CARTELL:

### PREMIS ORDINARIS

\.-*Flor Natural*, adjudicable á la mellor composició poética cji vers. El qui en íará present á la dama de sa elecció que será proclamada Reyna de la Festa.

\, — *Un obgecte d' art*, ofert pel Consistori. S' adjudicará á la mellor prosa literaria.

### PREMIS EXTRAORDINARIS;

111.—De l'Ecsm. Ajuntament d'aquesta ciutat *Una medalla d<sup>^</sup> argent*, á la mellor poesia de color local.

IV.—De TEcsm Sr. Marqués de Camps, Senador del Regne. *Un obgecte Í/'«rí*, al mellor treball literari de caràcter rura!.

V.—De l'Ecsm- Sr, Eusebi Corominas<sup>^</sup> diputat á Corts *Un obgecte d<sup>^</sup> art<sup>^</sup>* al mellor himne al treball á propòsit per á ser posat en música

VI.—Dci Centre Catalanista de Girona y sa Comarca. *Un obgecte d' art*, á la melior poesia patriótica

Ví[.—De V Orfeó Catalunya, de Cassà de la Selva, *Un obgecte d' art*, á la mellor poesia popular.

VIII.—Den Prudenci Bertrana. *Un quadro d V oli*, origina! del ofertor, al més triat aplech d'impresions, en prosa.

IX.—Den J. Pagès y Roca, esculptor fill de Girona. *Un magnífich bust*, al mellor estudi dels esculptors de l' etat mitja en Jaume Faverán, el Mestre Joan y en Guillem de Corts, en relació á las seves obres existents á Girona y sas comarcas.

X.—De la societat artística Orfeó Giron!, *Un obgecte d'art* al mellor recull de cansoiis populars inéditas (lletra).

Xt.—'De la revista musical Scherzando,,. *Un magnífich bust de Betoven*, á la mellor melodia per á cant y piano que no eccedexi de trentavuyt compassos.

XII.—Del sctmuMíri 'EWñVO. UH[ob:>;ecíe (P ari ó KOn im-  
port^ al mellor article periódístícb ele itma unn mi cu ^enífiJH.

XI]I—De r Hotel Peninsular. *Setanta cinc pcsseías*, á P  
• autor de la mellor monografía del barrí del Mercadal de la  
ciutat de Girona. Si el tema queda desert, el premi si^rá ofert  
. al mellor treball literari.

XIV.—De V Ecmsa. Diputació provincial de Gironíi, *UFI*  
fi *obgecte d^ art*, á la mellor llegenda de la nostra comarca

XV.—Del Centi-e Moral .Gerundense. *Un obgecte d' arl*, á  
la mellor poesía de tema relli^iós.

XVI,—De la Comissió de Festas *Un obgecte d' art*, al me-  
llor compendi^ de carácter populí-ir, de 1\* historia de Girona.

- XVII.—De la revista Stakanovitchz. *Un obgecte d' art*, al  
mellor epigrama d^ assumpte literari.

XVIII.—De la revista Armonía, *Las obres més notables de*  
*M. Verdaguer*, al mellor sonet,

. XIX.—De la casa Dalmau Carles & Comp. *Un obgecte*  
rf' *art*, á la mellor rondalla, en prosa, per A nois, " . , „

#### OBSERVACIONES:

Tots els treballts, inèdits y escrits en llengua catalana,  
deuen ésser enviats al Secretari del Jurat,—Forsa, 16, ^ahans  
del primer d^ Octubre d'enguany/acompanyats d^ un plech  
clos que du^ui íl dins el nom de l' autor y á fora el títol y  
lema'respectius.

Pera el tema musical el Jurat si assessorarà am personas  
"competents,

., Podrán concedirse accèssits y mencions honorífiques.

La Junta Directiva se reserva la propietat de las obres  
premiades, durant un auy^ ^ contar desde 1 día de la Festa  
dels Jochs Florals, la qual, ajudant Deu, se celebrarfl la vi-  
' nent diada de Tots Sants,

, " El Jurat Calificador de las composicions presentadas ÍL  
conkurs, queda nomenat en la següent forma: *Raimon Case-*  
*llas*, president; *Grabiél Garcia*, pvre., *Joan Vergés y Barris*,  
*Javier MonsalvatjCj* vocals, y *Vicens Piera^* secreiari.

^^^''^j: - , . -' Girona, 12juliolde 1906.

Per la Junta Directiva del Consistori.

*Emili S/7^?;^r*.—president.—F/í^?í5 \_Pí>ra.^secretari.



## POLÍTICAS

Dias enreríl's feren j>ostions á Maclrií: per obtin^lre un aplas-  
fiíim^nt en l'aplicació de la lley de jurisdiccions: si quedtis •  
esperansíi de que aquella gent alguna volia pogués obrar ab  
justicia no fora desacertat demanárlosht també que s' exigis-  
sen las degudas responsabilitats als incorretgiblc *catalanófo-*  
*bos* que mancats de fets positius ab que íomentar sos grollers  
insults, han iniciat aquesta campanya de IHIsetats y calum-  
nias^ que de prosseguirse no podria donar altre resultat que  
obrir un abim insondable entre diferentes n acionsHibériques,  
Ventura que aquets procediments tan dignes de *La Correspon-*  
*dencia Viflitarf El Imparcial*^ etc. van fcntse ostensibles y  
aixís els hi rebot en son mateix rostre la baba que prctenian  
l lensar als altres,

r . . ^;

•' El resuUat del primer consell de guerra, aplicant la  
lley de jurisdiccions, ha estat tirar ix presiri A un pobre  
home que firmaba el periódich, á cansa d'tin escrit firmat,  
pro quin autor s' ampara, molt justament, en l' immunitat par-  
lamentaria; ab aquest motiu un volgut confrare de Barcelona  
ens endressa la següent pregunta: "Podem restar impassibles  
devant la tempesta que ^s congria, devant del cel esquinsat  
per roges lluïssors que \*ns menassen?"^ '• '

^ Certament que no: els nacionalistas d\* Olot també conve-  
nim en que \*ni que no 'n fóssim de catalans, mentres la nostra  
carnadura sentis dignidat d'home, no podriam permetrer que V  
absolutisme que la lley de jurisdiccions representa fos asstfntat  
enellionode la justícia^ y perquè estem convenuts d' això y  
cansats» de las barrassadas dels governs espanyols es per lo  
que ja á horas d^ are trevallém activament per organisar una  
nova associació dintre el carn de T autonomisme, ahont hi po-  
guém pendre legalment enérgicas actituts quant convingui  
ahont els aymans de la justícia y dels drets del home, pugan,  
trevallar sens travas, en pro dels mateixos y desde ahont po-  
guer sacsejar la dominant y suicida apatia, causa indirecta,  
**pro** única dels greus contratemps queja molts pateixen, y dels  
no rnenys formidables perills que ÍÍ tols ens cercan.

:• N ^ Q V A S . :

L;i sessió de *segona convocatoria* que celebrà nqueslü setman:t el nostre Aiuntíiment tingué lloch en el Saló de costum, y á las *sis y mitja* de la tarde del prop-passar. dijouí

Ocupat el sitial-presidencia pel batlle Sr. Torras y els dels concellers pels Sis» Escubós^ Subirás, Sacrest, Soler (Joseph), Casals, Pau^ Juvíñd y Pujol, el Sr. Serra que actuíl de secretari per ausencia de D. Enrtch Dauais, lle^i V acca de l' última sessió que íbu arrobada per unanimitat.

Seguidament se llegiren y aprobaren ít *corre-cuyta* dos dictàmens de la comissió de Fomenten els qu^ es concedeix el „ corresponent permís, sollicitat pels Srs. Magriá y MasUopar^ pera poguer reformar las faixadas respectivament délas casas núm. 22 del carrer de ClíviUers y núm- 9 del carrer Major.

Finida ab els assumptos senyalats, que son deis que necessitan un estudi detingut, l'ordre del dia. el Sr. Casals feu us de la paraula y manifestil que tota vegada que no estava present el president deia comissió de Fomc:nt, Sr. Bassols, h V • dei'ÍTava d' explanar l' interpolació que en sessió del día 31 ^ del mes últim digué que faria sobre la manera que té d'em- picarla dita comissió, en la brigada municipal ais faltats de Irevail en nostra vila. Acaba diguent que 's reservava el á^et deferho en la sessió vinenta,

Aíaligats els nostres *Ftvailers* (?) per tant excessiu trevall y considerant el Sr. Arcalde la molta calor d'aquestos días y principalment el que no hi había res més pera tractar determina aixecar la sessió á las 6 y 41 minuts, „ ^ ^

Continiém baix el domini del temps caniculars, sens indicis de desferse en aygua; perjudicant en gran n>anera, als conreadors de térras, que preveuhén un fatal tJesenllAs en sas cullitas, si M temps no's decideix á pendrer tift altre termini. ' , • '•'^ i ^Jj'-H

' En V ^Institut Oíotf' 's van rebent obras destinadas al pròxim concurs artístich, que a judicar per las que s\* han entregat fins are y els días que mancan ñns al 2p eu que'S tanca l'admissió, será animadíssím- ••''' '•: '- "Í'^) ^:::Í .-3^ íf'i

També tenim Uis mollors impresións de la secció íotog;rá-lica, aixis com &abém que será important en número y caliïat, la de las obras fora de concurs pera sola exposició ó venra.

No cal dir que ens alegrem per nostra vila y per V "Insii-ttit" desitjant que serveixi de Uissó als qui no 'n tenen prou de ser mt'Stres sino que volen ser peiits autócratas.

•'• "' y Arcalde de nostra vila D. Ramón Torrasen atent B. L, "'-•'M. en fa saber que ha enviat el següent telegrama al de "-,^ . Cartagena.

"^ -'•'- ^Alciddu Olot al de Cartagena. , , '

•'•"; 'Tueblo Olotense agi'adece profundamente auxüíos pres-tados ¡^ ;hijos de esta villa nç\ufragos Sírio^

Han comensat y continúan las Testas que 'Is vehinb ú^i carrer de l.orenzana, dedica anyalment al scu patró Sant Llo-rens. Hi ha hagut ja gallardas, sardanas, oficis, tronadas, professo, almoynas als presos, tornaboda; reservantse pera avuy el *bacalld* en la *Fant Moixina*, que será el clou y fl deis festeigs d'enguany. . - . ,

Aquell pilastre^ del carrer de Barcelona que en un de nostres nombres anteriors férem menció d\* ésser deteriorat per un carro, il pesar del temps transcorregut^ está *in statu quó*. Menys mal que ses runes no quedessin obstruint ó dificultant el pas pera aquell passeig; pero de totas maneras^ sembla que 'l que malmaté aquell pilastre, li tocara encarregar-se de sa reconstrucció. .

, El nostre amich particLiIar y Secretari de L" Ajuntament D. Enrich Daunis é ìbran sortí ab llur familia á passar una temporada d\* estihueix en una de las poblacions de la costa.

Son bastants els que 's dedican al *sport* del ciclisme, que inírigeixin las ordenansas de nostre municipi, que 'Is prohibeix córrer per el passeig de Sant Roch, Si alguna vegada hi ha algún l'igilant *per casualitat*^ aquest si veu que \*!s infringí.

Àlorsson *do casas honcts, pti\ssi\* sens amonestarlos. Més vigi  
• "Ipínciíi y més cumpHJors de la lley-

Ha visimt í\ nostre redacció el setmanari catalí *V Esco-*  
*, lanet, w\* qui desitjcim molts anys de vida y prosperitats en sa  
valenta empresa. • . . . . . -.-.\*

Ab g-uRt establím el cambi.

íii

w ri

No habent tingut efecte la anunciada subasta, per falta  
de postors, de la cara dels novillos que han *Axi* matarse en  
líis dos corridas de la prop-vinenta festa Major, s' anuncia  
la segona Ja que tindrà lloch en un dels salons de la Casa de  
la Vila el dia 14 del corrent de 2 á tres de la tarde estant de  
manifest el plech de condicions en la Secretaria de la  
m:Ueixa,

Diumenge al vespre va tenir lloch en nostre Teatre Prin-  
cipal la segona representació de V ópera "Boheme^ El resultat  
no tou tan satisfactori com el primer dia, degut segurament  
á la taita d' un immediat ensaig. El Dijous va posarse en es-  
cena la coneguda sarsuela "La Tempestat'. Tots els artístics  
deSempenyaren la seva comanda acertadament sobressortint  
no obstant la Sreta. Ribot y '1 Sr. Mach en son paper respec-  
tiu paper de Roberto y Claudio Dertrán,

%•

La tarde del dimars, fou trobat el cadavre d' un líome  
d'aspecte pobre y quin nom, fins are no T hem pogut averi-  
i\*:uar; en lo lloch anomenat pel Marge Gran Junt al caminal  
que condueix á la *Font de la.^ Fctxa^*. Hi acudiren V autoritat  
judicial ab l' actuari de torn, cis metjes Srs. Roca y Deu, el  
quefe de vigilancia y dos sepulturers, que després d' haver  
reconegut que ^s tractava d' un suicicii, s' ordenà l\* axeicament  
y traslado al dipòsit pera practicarli V autopsia, incauiantse  
ademes un cinturó y mocador, pera lo que l^ interfecto  
utilisíi pera pendre tan exircma com funesta resolució.

La lira que 's celebrá^ 'I dijous, se vee:í poch concorTTgiTcl;u veriñcantse algunas transicions ab uns preus, que deix^trcn un bon xich que desitjar.

Preguem als Srs. regidors que forman la "Comissió de Teatre" que procurin tindrè el mateix més *net*. Tiímbè *poedrian* fer, emblanquir T entrada y sobre tot arreglar las comunas que deixan molt que desitjar. No duptin de Y agrahiment de toliíom ai procurar arrt^glar tot ^o que Ms hi denun-

., En el concurs de sardanas Celebrat à Sabadell durant un ^!dels días de la seva Festa Major, el grupo de sardanistíts que obtingué el primer premi, estava format per tres sebadaUcnchs y cínch olotins, lluhint tots ells la nostra *ro/a barrcUnf^*.

El jove y compatrici nostre en Gabriel Pau, que fou el director del grupo meresqué uiumims aplaudiments y nom •'brosas felicitacions. Que ab ellas y juntí támbela nostra.

Com anunciarem diumenge passat al mati, tingué \loch una conferencia poHtica en nostre Teatre. El conferenciant Mr, Cleveland tractà varis temas demostrí^nt que coneixia ab molta precissió tant la qüestió relligiosa, la política eoni • la sociab Llàstima que no hi hn^ui^s més concurrncia y quel·ls periódichs no tinguessen puesto a proposit pM' pendre notas, mis com que la Comissió tingué que lluytar ab molts obstacles no trovarcm estrany aquest ohit. El disenant na volgué aplaudiments-

#### Diu el *Dinn'o tic Gerona*

V Arcalde de Vich ha proposat al Sr- Gobí:rnador civil de Barcelona, un plan per acabar ab els pobres captayres, que comensará d posar en práctica á tots els pobles del partit judicial de Vich y sembla digne de estudi y aplicació-

Els Arcaldes de dit partit judicial dictarían á un mateix temps bandos prohibint demanar caritat^ socorrent A tots els paturals del respectiu poble y trayent á tots els que sigan d' altres indrets.

Posat en pràctica aquest m<sup>re</sup> cediment ab tot rigor es in-  
ne2:ablé que tindrà de donar . Iolt bons resultatis pérque erit  
primer lloch serían socorreguts els verdaders pobreS; qiiat  
trista situació ningú pot sapiguer millor quels seus mateixo?^  
conveliins, y en segon lloch s' apartaria aqueixa plaga de  
pobres que explotan els sentiments caritatius del públich^ es-  
peculan ab las Criaturas iirelices^ quant no son alas ciutats  
els complis avansats dels csbotsa pisos.

Y com acabada la mendicitat^ podria la caritat aplicarse ab .  
veritable coneixement, podria ferse molt per aliviar la situació  
dels veritables necessitats.

## SECCIÓ REL·LIGIOSA

### Sants de !a Setmana

AvLiy diumenge 12 d'Agost de 1906—XVSta."Clara de Assis vg, y  
fundadoran

Dilluns i3,—Sts, Cassià b. é Hip<sup>li</sup> mrs. y Sta. Elena vg, nir

Dimars 14,—St, Eussebi pbre. y SU Pau nir.

Dimecres 15,— S' - ^ AS&U^IPC[6 DE NTFIA. SENYORA y St. Alipi bisbe.

Dijous líi.—Sts. Kocb y Jasciíito cfs. el b, Joan de Flor y Sta, Serena

Divendres 17.—St. Lliberal abat, St. Miró y Sta. Marta mrs,

Dis^apte 18.—SL, Agapito mr. y Sia, Elena emperatriu váo..

### Quaranta Horas

Continúan en l'Iglesia Párroriuál, demà passaran á la de las  
Kscoías Pías. La exposició de S. T). M. será á las G y mitja de la  
tarde>

DEFUNCIONS ocorregudas desde el día 5 d'Agos t de 1906 hasta  
el present.

Día	Nomfi y apellidos	DomlcUl .	Eatat	AnySl-l
5	Isidro CapdévíTá CÓrcitnína	S. Bernat	Casat	39-
8	Joseph Feixas Garriga	S. Francescb	Casat	45

Tíj N.PIaoadevaU,— Olot



# RECA DER

## '1a Confianza Olotense'

Joseph Singla y fiíl participan á sa numerosa clientele, que surL diàriament d' Olot» revent encàrrechs pera Girona, Barcelona y totas las poblacions de més importancia áe Catalunya, aixts com de retorn á las mateixas.

Se reben encàrrechs: En Olot<sup>^</sup> Proa, 7, (al estat de la casa del metje Danés) En Girona; «El Arte» Ciudadanos, 20, y Carretera Santa Eugenia, 38<sup>^</sup> (taberna). En Barcelona, Graciamat, 2 (junt Plassa del Oli), Piassa del Padró, 9 y Botella, 3.

## SIAH LÍSQK . ESTOMACAL BONET

VENTA AL PER MAJOR DEL VI

ú' els Srs. Mat'iiii y Rossi

••"••• •• VINS GENEROSOS, . . .

COGNACS, AYGUARDENTS *Y mu.*

? del Excm. Sr, Marqués

, ., DEL REAL TESORO

Representant en OLOT

Emili Casals y Planas

# CONFITKRIA LASJNBIA S

Aquesta acreditada casa á fi de poguer servir á sos numerosos favorei:íedors café torrat diariament y buscant tots els medis possibles per obtenir caftí á comoditat procurant no perdre el principis á dins introdubits^ com son la Cafeína y la Caleona quals substancias se evaporan siguent las niés essencials y considerant necessari un procediment concentrador ha adquirit un aparato **RefJPijeFant** e! que refreda al moment g;uardant l' aroma y gust que per sas condicions volátiles's'evaporan lentament. • / ,

No duptant, que las personas de bou g^ust sabrán apreciar quan s' esmera la casa pel consum particular.

## XAMPANYS PAÍS Y EXTRANJERS

preus specials ^

### Comestibles, Ultramarins y Colonials

ÚNICA CUSA OOGJONCCNm EL CAFE'ÍB" íitFfilJERANT ¡f,..!

M^or, 26.—Alta del Tura, 2..